

**บรรณาธิการ**

## บรรณานุกรม

กลมรัตน์ หล้าสุวรรณ. (2524). จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพฯ : ภาควิชาแนะแนวและจิตวิทยาการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.

กรรมการศึกษานอกโรงเรียน. (2540). แบบเรียนวิชาภาษาไทย ตอนที่ 1 ภาษาไทยเพื่อพัฒนาการรับสาร, หลักสูตรการศึกษานอกโรงเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนต้น พุทธศักราช 2530. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา.

กรมวิชาการ. (2536). หลักสูตรนักเรียนศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524 (ฉบับปรับปรุง). กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา.

\_\_\_\_\_. (2539 ก). คู่มือการพัฒนาโรงเรียนเข้าสู่มาตรฐานการศึกษาการสอนที่เน้นนักเรียนเป็นศูนย์กลาง. กรุงเทพฯ : สำนักงานทดสอบการศึกษา การคaculaion ศาสนา.

\_\_\_\_\_. (2539 ข). คู่มือครุภัณฑ์ ท 401, ท 402 ชุดวรรณสารวิจักษณ์ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 กรุงเทพฯ : คุรุสภาลาดพร้าว.

\_\_\_\_\_. (2542). นโยบายและแผนการจัดการศึกษาชั้นพื้นฐาน 12 ปี. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา.

\_\_\_\_\_. (2543). การวิจัยในชั้นเรียน. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา.

\_\_\_\_\_. (2544 ก). หนังสือเรียนวรรณสารวิจักษณ์ ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา.

\_\_\_\_\_. (2544 ข). หลักสูตรการศึกษาชั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544 (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์ (ร.ส.พ.).

กรมสามัญศึกษา. (2544). แนวทางการประเมินคุณภาพภายในสถานศึกษา เล่มที่ 2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา.

กองวิจัยทางการศึกษา. (2536). การวิเคราะห์ฐานแบบนวัตกรรมการเรียนการสอนที่มีประสิทธิภาพระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ : คุรุสภา.

กองวิชาชีพครุ. (2545). ชุดฝึกอบรมหลักสูตรการเรียนรู้ของครุสภาก. กรุงเทพฯ : สำนักงานเลขานุการครุสภาก.

กังวลด เทียนกัณฑ์เทศ. (2543). การวัด การวิเคราะห์ การประเมินทางการศึกษานี้. กรุงเทพฯ : พิมพ์ที่ศูนย์สื่อสารมวลชนกรุงเทพ.

- ขวัญหาทัย สมัครคุณ. (2541). ผลของการเรียนแบบร่วมเมื่อมีต่อความสามารถในการอ่านภาษาไทยเพื่อความเข้าใจและคงทันในการเรียนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ขวัญเรือน โพธิ์วิเชียร. (2538). ผลการเรียนแบบร่วมเมื่อโดยใช้โปรแกรมซี ไอ อาร์ ซี ที่มีต่อความสามารถในการอ่านเข้าใจความภาษาไทยของนักเรียนระดับประถมศึกษา. วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- จันทินา พรหมโฉต. (2539). การเขียนข้อสอบภาษาไทย. กรุงเทพฯ : สำนักทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- จันทินา พรหมโฉติกุล และสุนันท์ ศลโภสุน. (2535). เอกสารการสอนชุดวิชาการวัดและประเมินผลกลุ่มนวชาเฉพาะ. กรุงเทพฯ : โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ราช.
- จินตนากี้ ชี้งสีสุ. (2544). การสร้างแบบฝึกทักษะภาษาไทยเรื่องการเขียนย่อความ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาการประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยบูรพา.
- ชาวดัตต์ เชิดชัย. (2540). หลักและทฤษฎีการลือสาร. ใน เอกสารชุดการสอน มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมชาติราช หน่วยที่ 1-8. นนทบุรี : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมชาติราช.
- ชูศรี วงศ์ตันตะ. (2541). เทคนิคการใช้สอดคล้องในการวิจัย (พิมพ์ครั้งที่ 7). กรุงเทพฯ : เทพเนรมิตรการพิมพ์.
- ณรงค์ฤทธิ์ ศักดิ์ธรรมรงค์. (2537). เทคนิคการสอนภาษาไทย. วิทยาสาร, 92(8), 18-21.
- นลินี บพิตรสุวรรณ. (2537). การประเมินเพิ่มความสามารถทางการเขียนและแรงจูงใจในการเขียนภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่ได้รับการสอนแบบบูรณาประสันดร์ภาษา กับการสอนตามคู่มือครู. ปริญญานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ.
- เดโช เสารานันทน์. (2519). จิตวิทยาทั่วไป. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.
- บังอร สว่างวโรรส. (2534). การวัดความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษ โดยใช้ข้อสอบแบบอัตนัยและปรนัย. วารสารภาษาปริทัศน์, 2(3), 2.

- ประรดา เกยน้อย. (2540). ผลของการเรียนแบบร่วมมือในวิชาลังค์ศึกษาที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนและความสามารถในการวิเคราะห์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น. วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ปัทมา ศรีขาว. (2540). ผลของการเรียนแบบร่วมมือที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ของการเรียนคณิตศาสตร์ และจดคติอิ่วชาคณิตศาสตร์ ของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 คณะบริหารธุรกิจ มหาวิทยาลัย สยาม. วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เปริเมจิต ชรภัยลาร์เซ่น. (2536). การเรียนแบบร่วมมือ. ใน เอกสารประกอบการบรรยาย. กรุงเทพฯ : คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- พรรดา รัตน์ เม่งธรรมสาร. (2533). การเรียนแบบทำงานรับผิดชอบร่วมกัน. สารพัฒนาหลักสูตร, 10(95), 35-37.
- พิมพ์พันธ์ เดชะคุปต์ และคณะ. (2544). วิจัยในชั้นเรียนหลักการสู่การปฏิบัติ. ใน เอกสารประกอบ การประชุมปฏิบัติการ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์บริษัทมาสเตอร์กรุ๊ป แม่นเนจเม้นท์ จำกัด.
- พิมพ์พันธ์ เดชะคุปต์ (ม.ป.ป.) การเรียนแบบร่วมมือ. ใน เอกสารประกอบการสอน. กรุงเทพฯ : ภาควิชาการมัธยมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- \_\_\_\_\_. (2544). การเรียนที่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ แนวคิดและเทคนิคการสอน 1. กรุงเทพฯ : มาสเตอร์กรุ๊ป แม่นเนจเม้นท์.
- พูลศรี กิจเฉลา. (2544). การศึกษาความเข้าใจความสามารถในการเขียนภาษาไทยและความสนใจ ในการเรียนภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่ได้รับการสอนโดยกิจกรรมการเรียนแบบ CIRC กับการสอนตามคู่มือครุ. วิทยานิพนธ์ ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- ล้วน สายยศ และอังคณา สายยศ. (2539). เทคนิคผลการเรียนรู้. ใน ชั้นเรียนเด็กภาควิชาวดผล และวิจัยทางการศึกษา. กรุงเทพฯ : คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- วัฒนา ปั้นงา. (2540). กลวิธีการเรียนแบบไดร์ต่องพัฒนาการเรียนของนักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วิชัย ดิตสระ. (2535). การพัฒนาหลักสูตรและการสอน (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ :

ภาควิชาหลักสูตรและการสอนคณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยครินทร์วิโรฒ  
ประสานมิตร.

วีไลพร คำสะอาด. (2541). การศึกษาความสามารถในการใช้ภาษา ความคิดสร้างสรรค์ และ  
ความสนใจในวิธีสอนภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่ได้รับการสอน  
โดยใช้เพลงและเกณฑ์ประกอบการสอนกับการสอนตามคู่มือครุ. ปริญญาบัณฑิต  
การศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
ครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.

ศุภวรรณ เล็กวิไล. (2539). การพัฒนารูปแบบการสอนอ่านอย่างมีวิจารณญาณด้วยกลวิธีการเรียน  
ภาษาโดยใช้หลักการเรียนรู้แบบร่วมมือสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น. น.

วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สนิท ตั้งหวี. (2531). ศิลปการสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ : ไอเดียนสโตร์.

สมพร มันตสูตร. (2536). การสอนภาษาไทย. กรุงเทพฯ : พิระพัฒนา.

สมศักดิ์ ขาวเริญกุล. (2534, กันยายน). ร่วมคือร่วมทำร่วมใจในกลุ่มเรียนคณิตศาสตร์.

สารพัฒนาหลักสูตร, 58, 19-23.

เสรี ชัด เช็ม. (2545). เอกสารประกอบการสอนรายวิชาการวัดผลการศึกษา.

ชาลุบุรี : ภาควิชาวิจัยและวัดผลการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

สำนักงานทดสอบทางการศึกษา กรมวิชาการ. (2545). เอกสารรายงานผลการประเมินคุณภาพ  
การศึกษาระดับชาติ ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน (GPA) ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3  
ปีการศึกษา 2544 ของโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษาพัฒนาการ สุวินทวงศ์. กรุงเทพฯ :  
น.ป.ท.

สุจาริต เพียรชون. (2531). การพัฒนาการสอนภาษาไทย. กรุงเทพฯ : โครงการพัฒนาการเรียน  
การสอนร่วมกับโครงการและสำราญเอกสารทางวิชาการ คณะครุศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุจาริต เพียรชอน และสายใจ อินทรัมพรรย. (2536). วิธีสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา  
(พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุจาริต เพียรชอน และสายใจ อินทรัมพรรย. (2525). กิจกรรมร่วมหลักสูตรในวิชาภาษาไทย. ใน  
คู่มือครุวิชาภาษาไทย. กรุงเทพฯ : มงคลการพิมพ์.

สุทธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์. (2531). การเขียน (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพาณิช.

- สุชาดา มุ่งช่องกลาง. (2540). การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางคณิตศาสตร์และความร่วมมือในการทำงานกลุ่มระหว่างนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ที่เรียนด้วยวิธีการแบบร่วมมือ ที่เป็นทางการและไม่เป็นทางการ. วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุนันท์ ลดโภสุน. (2526). รูปแบบการสอนและปัญหาของการสอนวิชาภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น รายงานการวิจัยประกอบการศึกษา รายวิชาหลักสูตร773. กรุงเทพฯ : สำนักทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- สุนทรี คงเที่ยง. (2544). การเรียนแบบร่วมมือ (Cooperative Learning). กองบริการการศึกษา, 12(90), 5- 24.
- สุกี้ตรา จักษรานุเคราะห์. (2532). การสอนทักษะทางภาษาและวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุเมธา พรมบุญ และอรพรรณ พรสีนา. (2540, กรกฎาคม-ตุลาคม). ทักษะทางภาษา. สารสารคุณศาสตร์, 26, 28-29.
- สุมาลี บัวเล็ก. (2541). การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาวิทยาศาสตร์และความสามารถในการแก้ปัญหาทางวิทยาศาสตร์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่ได้รับการสอนโดยใช้กระบวนการเรียนแบบร่วมมือและการสอนตามคู่มือครุ. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษา มหาบัณฑิต, สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมชาติราช.
- สุมาลี ธนาวุฒิศิริกุล. (2541). การเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่ได้รับการสอนด้วยวิธี K-W-L Plus ประกอบกับกลวิธีเสริมต่อการเรียนรู้กับการสอนตามคู่มือครุ. ปริญญาดุษฎีบัณฑิตปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาการมัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- เสาวลักษณ์ รัตนวิชช์. (2536). การพัฒนาการสอนภาษาไทยแบบมุ่งประสบการณ์ภาษา เล่ม 3. กรุงเทพฯ : ประยุรวงศ์พรีนติ้งจำกัด.
- อากรณ์ ใจเที่ยง. (2537). หลักการสอน. นครปฐม : โอดีเยนส์ໂຕ.
- เอี่ยม จายางาม และคณะ. (2540). หลักและทฤษฎีการสื่อสาร. ใน เอกสารชุดการสอนมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมชาติราช หน่วยที่ 1-8 และหน่วยที่ 9-15. นนทบุรี : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมชาติราช.

- อังคณา ชัยณี. (2540). การพัฒนาโปรแกรมการอ่านภาษาไทยเพื่อความเข้าใจ โดยใช้การเรียนแบบร่วมมือด้วยเทคนิคการเปลี่ยนระหว่างกลุ่มด้วยเกมสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3. *วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต*, สาขาวิชาการประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อัจฉima เกิดผล. (2533). หลักการเรียนในภาษาไทย. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อัจฉรา พหลเวชช์. (2544). การใช้การเรียนร่วมมือพัฒนาทักษะการอ่านและการเรียนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนสามเสนวิทยาลัย กรุงเทพมหานคร. *วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต*, สาขาวิชาการสอน บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- Arapoff, N. (1967, June). Writing : A thinking process. *TESOL Quarterly*, 12(1), 33-39.
- Arend, R. I. (1994). *Learning to teach*. Singapore : McGraw – Hill.
- Carolyn, K. E. (1992). *Cooperative language learning*. New Jersy : Prentice-Hall.
- Deller, D. K. (1997). Using the national educational longitudinal study to assess the effects of cooperative learning on student achievement. *Dissertation Abstracts International*, 58(1), 71.
- Dewey, J. (1959). *Dictionary of education*. New York : Philosophical Library.
- Fan, C. T. (1952). *Item analysis table*. New Jersey : Educational Testing Service Priinceton.
- Gagne, R. M. (1974). *Essentials of learning for instruction* (3<sup>rd</sup> ed.). New York : McGraw-Hill Book.
- Heaton, J. B. (1979). *Writing english language tests*. London : Longman.
- Johnson, D. W., & Holubec, E. T. (1993). *Circle of learning : Cooperative in the classroom* (4<sup>th</sup> ed.). New York : Minnesota Interaction Book.
- McCrimon, P. M., & James, M. (1978). *Writing with a purpose shorted*. Boston : Houghton Mifflin Company.
- Patty, W. T., Petty, D. C., & Beaching, M. F. (1985). *Experience in language : Tools and techniques for language art method* (4<sup>th</sup> ed.). New York : Allyn and Bacon Lnc.
- Raines, A. (1985). What unskilled ESL students do as they write : A classroom study of composing. *TESOL Quarterl*, 7(2), 5-11.
- Slavin, R. E. et al. (1987). Cooperative integrated reading and composition : Two field experiments. *Reading Research Quarterly*, 22(3), 433 -454.

- Slavin, R. E. (1987, November). Cooperative learning and cooperative scholl. *Educational Leadership*, 45(3), 7-13.
- \_\_\_\_\_. (1990). *Cooperative learning*. New York : Longman.
- \_\_\_\_\_. (1991, Febuary). Synthesis of research on cooperative learning. *Educational Leadership*, 48, 71-82.
- \_\_\_\_\_. (1995). Cooperative learning. In *Theory, research and practices*. New Jersey : Prentice Hall.